



Be ahead

## CONDICIONES DE LICENCIA PARA USUARIO FINAL (EULA) BTP PARA APLICACIONES Y SOFTWARE INTEGRADOS

El presente Contrato de licencia de uso del software (en lo sucesivo denominado simplemente el "Contrato") se celebra entre el Usuario final (a saber, la persona física que instala el software o cualquier persona individual en cuyo nombre intervenga la persona física, en adelante, el "Usuario") y BFT SPA, Via Lago di Vico, 44, 36015 Schio (en adelante, "BFT").

TODA ACCIÓN EMPRENDIDA PARA INSTALAR O INICIAR EL PROGRAMA COMPORTA LA ACEPTACIÓN DE LAS CONDICIONES CONTRACTUALES. LA AUTORIZACIÓN PARA DESCARGAR Y/O USAR EL SOFTWARE QUEDA EXPRESAMENTE CONDICIONADA A LA ACEPTACIÓN POR PARTE DEL USUARIO DE LAS CONDICIONES ESTIPULADAS A CONTINUACIÓN.

BFT SE RESERVA EL DERECHO, A SU ENTERA DISCRECIÓN, DE MODIFICAR, COMPLEMENTAR O ELIMINAR ALGUNAS PARTES DEL PRESENTE CONTRATO POR MEDIO DE UNA NOTIFICACIÓN EMERGENTE (*POP-UP*) O A TRAVÉS DE UN CORREO, EN CASO DE DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN CORRESPONDIENTE. SALVO INDICACIÓN EN CONTRARIO, TODAS LAS ESTIPULACIONES MODIFICADAS ENTRAN EN VIGOR CON EFECTO INMEDIATO DESDE EL MOMENTO EN QUE SE NOTIFICAN.

SI EL USUARIO NO QUISIERA ACEPTAR LAS MODIFICACIONES ANTEDICHAS PODRÁ INTERRUMPIR EL USO DEL SOFTWARE.

### Art. 1. Objeto

El contrato tiene por objeto el servicio prestado por BFT (en adelante, el "Servicio") que consiste en poner a disposición del usuario un software (en adelante, el "Usuario" y el "Software", respectivamente) accesible a través del dispositivo móvil por medio de la aplicación para móviles denominada U-Control (en adelante, la "App") que permite controlar los automatismos BFT U-Link compatibles (en adelante, los "Automatismos").

### Art. 2. Condiciones de utilización

#### Bft Spa

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - info@bft.it

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)





Be ahead

El Software y la App correspondiente son propiedad de BFT, que se reserva todos los derechos sobre ellos, incluidos los de propiedad intelectual.

Al Usuario se le otorga licencia no exclusiva para utilizar el Software y la App con arreglo a las siguientes condiciones.

- El uso del Software y de la App tendrá carácter exclusivamente personal y según los principios de prudencia y responsabilidad, ateniéndose a una utilización normal de los Automatismos. Las contraseñas asociadas al uso del Software y de la App no se podrán divulgar a terceros;
- El Software y la App no se podrán copiar, alterar ni modificar, en parte o en su totalidad, tampoco alquilar ni someterse a ingeniería inversa (*reverse engineering*).

### **Art. 3 Requisitos del sistema operativo**

El Software y la App necesitan un dispositivo móvil con sistema operativo Android versión 4.4.2 y posteriores, o bien un sistema operativo iOS versión 10.2 y posteriores, acceso a Internet y sistema operativo iOS o Android. Los requisitos pueden cambiar en futuras versiones del Software.

El Usuario deberá cerciorarse del buen funcionamiento y de la compatibilidad de todos los equipos, conexiones a la red, servicios de Internet o telefonía, o de cualquier otro equipo o servicio necesario para acceder o utilizar el Software y la App, a título enunciativo y no exhaustivo:

- acceso a Internet de banda ancha (fijo/móvil);
- router (independiente o integrado en caja) con una conexión Wi-Fi siempre activa;
- una red portátil de calidad suficiente para disfrutar de los servicios de comunicación de Internet.

Los gastos necesarios para la puesta a punto corren por cuenta del Usuario, incluidos, entre otros, todos los gastos de telefonía, Internet y los gastos de tratamiento de los datos, así como los gastos asociados a la utilización del sistema de alarmas o cualquier otro gasto eventual.

### **Art. 4 Actualizaciones del Software y de la App**

**Bft Spa**

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - info@bft.it

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)





Be ahead

La actualización se gestiona desde la tienda de aplicaciones de Apple y de Google. El Usuario tiene la posibilidad de deshabilitar la actualización automática. No obstante, el Usuario admite que, para disfrutar del Servicio, BFT puede solicitarle que acepte las actualizaciones del Software y de la App.

#### **Art. 5. Exclusión de garantías**

BFT no se responsabiliza de las eventuales interrupciones o errores del Servicio ocasionados por:

- una configuración errónea o un defecto en la instalación;
- accidentes de cualquier índole que dañen el Automatismo, entre otros, la parte eléctrica y electrónica, la red de telefonía, de Internet o el sistema eléctrico, tales como, temblores, sobretensión, rayos, inundaciones o incendios y, en general, cualquier evento que se derive de un uso anómalo o de una situación anormal;
- el funcionamiento inadecuado del servicio de telefonía, Internet o de la instalación eléctrica por causas atribuibles a los operadores o al Usuario;
- ataques o accesos no deseados al Software o al servidor por parte de terceros (ej. piratas informáticos) de cualquier naturaleza, en los que se hiciera un uso ilegítimo, inadecuado, ilícito y/o fraudulento del Software y/o de la App.

BFT tampoco se responsabiliza de los siguientes supuestos:

- Automatismos instalados de forma incorrecta y que no fuesen suficientemente seguros para telecontrol, ni de eventuales daños a cosas o a personas que se deriven del hecho de que el nivel de automatización previsto en un principio por el instalador no fuese adecuado para telecontrol invisible;
- eventuales daños causados por la interacción de la App con otras aplicaciones.

#### **Art. 6 Resolución**

BFT está facultada para resolver el Contrato con efecto inmediato mediante notificación al Usuario, en caso de que este último cometiese una vulneración grave del presente Contrato a la que no pusiera

**Bft Spa**

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - info@bft.it

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)





Be ahead

remedio (si fuese remediable) en un plazo de 14 días desde el momento de la notificación por escrito del requerimiento de la medida correctiva.

En caso de resolución, todos los derechos atribuidos al Usuario al amparo del presente Contrato se extinguirán y el Usuario quedará obligado a interrumpir inmediatamente todas las actividades autorizadas por el presente Contrato de Licencia de Usuario Final (EULA, por sus siglas en inglés), incluido el uso de cualquier Servicio, así como a eliminar o borrar inmediatamente la App de todos los dispositivos.

### **Art. 7 Comunicaciones y notificaciones**

Cualquier comunicación relativa al presente Contrato podrá remitirse a BFT en la siguiente dirección de correo electrónico: [marketing@bft.it](mailto:marketing@bft.it).

BFT dirigirá sus propias comunicaciones y/o notificaciones al Usuario a la dirección de correo electrónico aportada durante la formalización del registro de la App (la primera vez que se active).

### **Art. 8 Ley aplicable**

Se acuerda que el presente Contrato se rija conforme al derecho italiano.

## **POLÍTICA DE PRIVACIDAD**

Al utilizar la App y el Servicio correlativo, el Usuario acepta que BFT recopile y utilice sus datos personales. La confidencialidad y protección de estos datos son de vital importancia para BFT. La presente Política explica cómo BFT trata y protege los datos recopilados.

### **TIPOS DE DATOS QUE RECOPILAMOS**

#### **Información y datos relativos al Servicio**

Cuando el Usuario interactúa con la App y disfruta del Servicio, se pueden recopilar los siguientes datos:



#### **Bft Spa**

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - [info@bft.it](mailto:info@bft.it)

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)





Be ahead

- Información de registro: nombre y apellido/s del Usuario; correo electrónico del Usuario; pwd de la App; nombre y apellido/s del instalador; correo electrónico del instalador; teléfono del instalador; parámetros, escenarios; datos del automatismo (entre otros, a título de ejemplo: dirección MAC, pwd aes, puerta servicio ulink) datos sobre la modalidad de conexión (por ejemplo: ip B EBA red local, máscara de redes B EBA red local, pasarela conexión B EBA red local); correos electrónicos de los invitados (relación entre el Usuario administrador y el Usuario básico autorizado por el Administrador); ID único del Usuario; ID único de los automatismos asociados a cada Usuario; ubicación GPS del lugar donde se encuentra el automatismo.
- Información recopilada por la App: imagen del Usuario; ubicación GPS del Usuario; nombre de Usuario para acceso; contraseña de acceso.

### Información de pago

Si existiese la posibilidad de realizar pagos a través del Servicio, BFT tendrá acceso a la información de pago del Usuario, incluidos los detalles de su tarjeta de crédito, para proceder a la tramitación de las compras y a otras transacciones en el ámbito del Servicio.

### FINALIDAD DEL TRATAMIENTO DE LOS DATOS

BFT utiliza los datos a efectos de mejorar el Servicio prestado con el objetivo de consolidar la relación y satisfacción del Usuario, proporcionándole siempre el nivel de asistencia adecuado.

En particular, los datos se utilizan para mejorar el contenido del Software y de la App correspondiente, para informar puntualmente sobre mejoras y actualizaciones disponibles, así como para monitorizar e implementar las prestaciones de los Automatismos.

Previa autorización en este sentido por parte del Usuario, los datos se podrán utilizar también para fines de promoción y de marketing.

### CON QUIÉN COMPARTIMOS LA INFORMACIÓN

Podremos compartir la información que nos suministran con el resto de Sociedades de nuestro Grupo, también fuera de la Unión Europea, o con nuestras empresas colaboradoras. En la página web de BFT se publicará un listado actualizado de las entidades con las que compartimos la información.

### CONSERVACIÓN DE LOS DATOS

#### Bft Spa

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - info@bft.it

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)





Be ahead

Los datos recopilados se conservan en la nube. BFT utiliza una tecnología de vanguardia en materia de seguridad para proteger los datos del Usuario y el acceso a los datos queda reservado en exclusiva al personal autorizado.

## DERECHOS DEL USUARIO

El Usuario tiene derecho a acceder a los datos en cualquier momento, solicitar su actualización, rectificación y cancelación.

Asimismo, el Usuario tiene derecho a oponerse al tratamiento de los datos, con las consecuentes repercusiones en sus posibilidades de acceder al Servicio.

Para ejercer los derechos antedichos, el Usuario podrá ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de BFT en el siguiente número

+39 0445 696511 o enviar un correo electrónico a la dirección [tech.support@bft.it](mailto:tech.support@bft.it) .



### Bft Spa

Via Lago di Vico, 44 - 36015 Schio (VI) ITALY- T. +39 0445 69 65 11 - F. +39 0445 69 65 22  
P. IVA IT 00867710246 - R.E.A. 182013 - Cap. Soc. i.v. € 600.000 - [info@bft.it](mailto:info@bft.it)

[www.bft-automation.com](http://www.bft-automation.com)

